

MALTA®

família
malta



100%
NACIONAL



SIGA NOSSO
INSTAGRAM



Crepeiras de 6 e 12 Cavidades

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Antes de utilizar o seu produto, leia atentamente este Manual de Instruções. Temos certeza de que será útil.

www.malta.ind.br

MALTA[®]

www.malta.ind.br

PARABÉNS POR SUA ESCOLHA

Nós da MALTA ficamos satisfeitos com a sua escolha.

Para garantir o melhor desempenho do seu produto, não ligue este aparelho sem ler atentamente as instruções a seguir.

Recomenda-se não jogar fora este Manual de Instruções.

1. PRIMEIROS PASSOS

Ao receber o produto, recomendamos cuidado e inspeção para detectar qualquer avaria proveniente do transporte, tais como:

- Amassados e riscos na estrutura;
- Quebra de peças;
- Falta de peças através de violação da embalagem.

2. SEGURANÇA

IMPORTANTE

Leia atentamente as INSTRUÇÕES contidas neste Manual antes de ligar o equipamento. Certifique-se de que todas as informações foram compreendidas. Em caso de dúvidas, consulte o Serviço de Atendimento MALTA.

Este equipamento é potencialmente PERIGOSO, quando utilizado incorretamente.

É necessário realizar a manutenção, limpeza e/ou qualquer serviço por uma pessoa qualificada e com o equipamento desconectado da rede elétrica.

Este aparelho foi concebido para ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como: cozinhas de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; casas de fazenda, por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais.

Não use este aparelho para outra finalidade que não seja as descritas no Manual.

As instruções abaixo deverão ser seguidas para evitar acidentes

- 1- Leia todas as instruções contidas neste Manual;
- 2- Para evitar risco de choque elétrico e danos ao equipamento, nunca utilize o mesmo com: roupas ou pés molhados e/ou em superfície úmida ou molhada, não mergulhe em água ou qualquer outro líquido e não utilize jato de água diretamente no equipamento;
- 3- Assegurar que as crianças sejam vigiadas para que as mesmas não estejam brincando com o aparelho;
- 4- Desconecte o equipamento da rede elétrica quando: não estiver em uso, antes de limpá-lo, em manutenção e qualquer outro tipo de serviço;
- 5- Desligar o aparelho e desconectar da alimentação antes de mover acessórios ou partes que se movem durante o uso;
- 6- Não utilize o equipamento caso esteja com o cabo ou plugue danificado. Caso o cabo de energia estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, agente autorizado ou pessoa qualificada, a fim de evitar riscos. Assegure-se que o cabo de força não permaneça na borda da mesa/balcão ou que toque superfícies quentes;
- 7- Quando o equipamento sofrer uma queda, ou estiver danificado de alguma forma ou não funcione é necessário levá-lo até uma Assistência Técnica Autorizada para revisão, reparo, ajuste mecânico ou elétrico;
- 8- A utilização de acessórios não recomendados pelo fabricante pode ocasionar lesões corporais;
- 9- Mantenha as mãos e/ou qualquer parte do corpo afastado do equipamento, pois pode provocar queimaduras. O manuseio deve ser feito pela alça de baquelite;
- 10- Mantenha o aparelho e seus acessórios fora do alcance de crianças pequenas e animais domésticos;
- 11- Somente opere o aparelho sobre uma superfície plana, firme e estável. Recomendamos que a altura mínima do chão seja de 70 centímetros e a máxima de 120 centímetros;
- 12- Durante a utilização do equipamento o mesmo aquecerá, deve-se tomar cuidado para não ocasionar queimaduras;

- 13- Efetue a limpeza da crepeira com o cabo da energia desligada da tomada e fria, para evitar riscos de choque elétrico e/ou queimaduras.

IMPORTANTE

O cordão de alimentação deve ser examinado regularmente para detectar sinais de danos, sendo que o aparelho não deve ser usado se o cordão estiver danificado.

Certifique-se de que o cabo de alimentação esteja em perfeita condição de uso.

Caso o mesmo não esteja, faça a substituição do cabo danificado por outro que atenda as especificações técnicas e de segurança. Esta substituição deverá ser realizada por um profissional qualificado e deverá atender as normas de segurança locais.

Este equipamento não se destina a utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do equipamento ou que estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança.

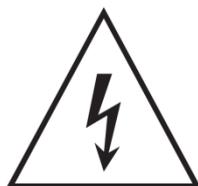
Mantenha o equipamento fora do alcance de crianças, em caso de emergência retire o plugue da tomada de energia elétrica e nunca utilize jatos d'água diretamente sobre o equipamento.

3. SÍMBOLOS INDICATIVOS NO EQUIPAMENTO



Terra de Proteção
IEC 60417-5019

Identificar qualquer terminal que é destinado para a conexão com um condutor externo para a proteção contra choque elétrico em caso de uma falha, ou no terminal de uma terra de proteção (terra) eletrodo.



Tensão Perigosa
IEC 60417-5036

Para identificar os riscos decorrentes de tensões perigosas



Superfície Quente
IEC 60417-5041

Para indicar que o item marcado pode ser quente e não deve ser tocado sem cuidar

4. INSTALAÇÃO

Antes de utilizar o equipamento, retirar a película protetora de PVC que protege o Inox;

Instale seu equipamento em área arejada (ao ar livre), de modo a eliminar gases provenientes de combustão. Os gases podem ocorrer nos primeiros usos devido acomodação do material (lã rocha);

Deixar um espaço de pelo menos 15 cm em torno do equipamento;

Não faça instalações próximo a materiais combustíveis, não use e nem guarde produtos inflamáveis próximo ao equipamento;

Partes metálicas são condutoras de calor, portanto, antes de iniciar qualquer manutenção verifique se o equipamento está completamente resfriado;

Verificar se a tensão da rede elétrica é a mesma do seu equipamento;

Este equipamento não se enquadra no esquema de ligação elétrico X, Z, Y;

Este equipamento não está destinado a ser operado por meio de timer externa 1 ou sistema de controle remoto separado;

Esse equipamento foi desenvolvido para ser utilizado em monotensão 127V ou 220V, verifique as etiquetas orientativas;

O equipamento possui aterramento interno. Consulte um eletricitista especializado para verificar se a sua rede elétrica está aterrada.

RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA

Nunca use extensões ou adaptadores para a ligação dos equipamentos.

O cabo de alimentação possui 3 (três) pinos, onde o pino central é o pino de aterramento - (Pino terra). É obrigatório que os três pontos estejam devidamente ligados antes de acionar o equipamento. Caso não haja aterramento no local, solicite um profissional especializado para executar a instalação.

IMPORTANTE

Certifique que a tensão da rede elétrica onde o equipamento será instalado é compatível com a tensão indicada no equipamento (127V ou 220V).

O equipamento deve ser ligado a uma tomada elétrica, tendo um contato de aterramento.

O equipamento deve ser instalado em um dispositivo de corrente residual (RCD), com uma classificação operacional corrente residual não superior a 30 mA.



PINO TERRA

DISJUNTOR

É importante ter um disjuntor instalado em sua rede elétrica conforme sugerido na tabela abaixo. Se necessário contrate um electricista profissional, qualificado e de sua confiança, para adequar a instalação elétrica

CÓD.	Tensão V	Disjuntor	Seção do Condutor (bitola do fio)
31 06110	127	15A	1,5 mm
31 06220	220	10A	1,5 mm
31 12110	127	30A	2,5 mm
31 12220	220	15A	1,5 mm

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Esse produto é destinado ao uso Empresarial/Profissional.

Estes equipamentos são produzidos e comercializados dentro do território nacional.

Todos os componentes que incorporam o equipamento são construídos com materiais criteriosamente selecionados para cada função, dentro dos padrões de testes e da experiência MALTA.



MODELO	CAPACIDADE	PESO LÍQUIDO	POTÊNCIA	VOLTAGEM	L	P	A
31 06110	6 formas	4,6 kg	1500W	127V	190 mm	380 mm	180 mm
31 06220	6 formas	4,6 kg	1500W	220V	190 mm	380 mm	180 mm
31 12110	12 formas	6,5 kg	3000W	127V	310 mm	310 mm	170 mm
31 12220	12 formas	6,5 kg	3000W	220V	310 mm	310 mm	170 mm

6. MODO DE USO

Antes de ligar o Plug à rede elétrica, certifique-se de que a voltagem elétrica de seu estabelecimento seja a mesma indicada na etiqueta fixada ao seu equipamento (127V ou 220V);

Gire o botão do termostato, posicionando-o na temperatura desejada; o controle de temperatura é realizado através do termostato que liga e desliga as resistências automaticamente, mantendo a temperatura desejada;

A lâmpada piloto indica o processo de liga e desliga do termostato e as resistências;

O equipamento deve estar pré-aquecido por aproximadamente 15 minutos a temperatura de aproximadamente 300°C antes da primeira operação;

Faça a limpeza da máquina sempre com uma escova de latão ou pincel;

Unte as formas com margarina utilizando um pincel.

7. RECEITA DE CREPE SUÍÇO

Rendimento: Mais de 10 crepes por receita

Ingredientes:

3 ovos

3 colheres de sopa de manteiga

2 colheres e meia de sopa de sal

6 colheres de sopa de açúcar

200 gramas de maizena

2 litros de leite

1,5 kg de farinha de trigo

Palitos para churrasquinho

Modo de preparo: Bata os cinco primeiros ingredientes, deixe a massa bem lisa, depois vá colocando aos poucos o leite e a farinha até que fique um pouco grossa é lisa.

Sugestões de recheio: Presunto, queijo e mussarela; Frango com mussarela; Mussarela com goiaba; Chocolate branco e preto; Banana com canela.

Assar em temperatura média de 200°C.

8. LIMPEZA

IMPORTANTE

Retire o plugue da tomada antes de iniciar o processo de limpeza.
Não use materiais de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos para limpar as cavidades, já que eles podem danificar a superfície. Indicado o uso de escovas de latão e/ou pincel.

Este aparelho não deve ser limpo com jato de água, e não deve ser submerso para limpeza.

A limpeza de seu equipamento deverá ser feita sempre após a sua utilização;
Não deixe escorrer água na chave do termostato, no plug da tomada nas partes elétricas, pois pode ocorrer oxidação e até mesmo curto circuito nos dispositivos;

Nunca use produtos abrasivos, corrosivos ou cortantes;

O equipamento deve ser totalmente limpo e higienizado antes de ser usado pela primeira vez e após um tempo de inatividade prolongada.

9. INFORMAÇÕES E CONTROLES DE PÓS-VENDAS

Como solicitar Assistência Técnica MALTA

A primeira opção é procurar o posto de Assistência Técnica Autorizada MALTA mais próximo, para verificar a relação de fornecedores de Assistência é necessário entrar em contato utilizando uma das seguintes formas:

E-mail: assistencia@malta.ind.br

Fone: 0 (xx) 54 3213.6801

Fax: 0 (xx) 54 3213.6803

Site: www.malta.ind.br

Aponte a câmera do seu celular e escaneie o QR CODE para ter acesso ao WhatsApp da Assistência Técnica MALTA.



Termo de Garantia

GARANTIA LEGAL* 90 DIAS

GARANTIA ESTENDIDA 90 DIAS

GARANTIA TOTAL** 180 DIAS

Com este produto, a MALTA Utilidades Domésticas, tem como objetivo atender plenamente o consumidor nacional, proporcionando a garantia na forma aqui estabelecida;

A crepeira é garantida contra defeitos de fabricação pelo prazo de 6 meses, contados a partir da emissão da nota fiscal ao consumidor ou entrega do produto;

Para sua tranquilidade, preserve e mantenha o Manual de Instruções com este Certificado de Garantia e Nota Fiscal de compra em local seguro de fácil acesso;

A Garantia Legal* atende o Código de Defesa do Consumidor e tem seu início na data da aquisição do produto;

A Garantia Total** é a soma da Garantia Legal, mais a Garantia Adicional;

A MALTA prestará serviços de Assistência Técnica, tanto os gratuitos, quanto os remunerados, somente na fábrica ou nos postos de Assistência Técnica Autorizada MALTA conforme localidade.

Excluem-se da Garantia

A garantia a que se refere o presente termo se extinguirá de pleno direito, na ocorrência de uma das circunstâncias abaixo descritas:

- O produto seja examinado, adulterado ou consertado por qualquer fornecedor não aprovado pela MALTA;
- Utilização de peças, componentes e/ou acessórios não recomendados pela MALTA;
- Ligação em tensão diferente daquela para qual foi projetado;
- Uso inadequado ou negligência do consumidor em relação às instruções do manual;
- Instalações inadequadas;
- Efeitos decorrentes de produtos químico abrasivos;

- Danos causados por agente da natureza (enchentes, maresias, raios, etc.);
- Ausência ou adulteração do número de série.

Observação: A garantia não cobre a limpeza do aparelho. O produto deverá ser entregue para conserto ao posto da rede autorizada em boas condições de limpeza.

Foro: Fica eleito desde já o foro de Caxias do Sul/RS, para qualquer ação.

A MALTA reserva-se o direito de alterar as características gerais, técnicas e de design dos seus produtos sem aviso prévio.

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR

MALTA Indústria de Equipamentos e Utilidades Domésticas Ltda

Rua Igneis Fedrizzi Angonese, 728 – Bairro Salgado Filho

Caxias do Sul/RS – Brasil

CEP 95098-115 – CNPJ 93.489.482/0001-76

Fone (54) 3213.6801 – Fax (54) 3213.6803

www.malta.ind.br

REV. 03 – 18/12/2024